

27.3.2013

A7-0364/335

Amendement 335

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 34 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt *minstens twee dagen relevante* opleiding *met betrekking tot* de hem toegewezen taken. *Elke werknemer volgt een relevante opleiding wanneer hij een nieuwe job begint of wanneer hem een nieuwe taak wordt toegewezen.*

Amendement

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt *regelmatig theoretische en praktische basiscursussen alsmede een* opleiding *die relevant is voor* de hem toegewezen taken. *In samenwerking met de betrokken luchthavenexploitanten en sociale partners treffen de bevoegde autoriteiten in de lidstaten een nadere regeling voor een aanvullende specifieke luchthavenopleiding en de frequentie en de minimumduur van die opleiding. Een succesvol afgelegd praktisch en een theoretisch examen dient als bewijs dat de relevante vaardigheden en kennis zijn verworven. De opleidingskosten worden volledig door de werkgever gedragen. Elke werknemer volgt een relevante opleiding voordat hij aan een nieuwe baan begint of met een hem toegewezen nieuwe taak aanvangt.*

Or. en

27.3.2013

A7-0364/336

Amendement 336

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 34 – lid 3 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. Voor zover relevant voor de grondafhandelingsdienst in kwestie, heeft de opleiding minstens betrekking op:

Amendement

3. *De specifieke inhoud van de examens en cursussen evenals de correcte uitvoering hiervan worden op Europees niveau geharmoniseerd en door de bevoegde autoriteiten in de lidstaten geregeld en gecontroleerd.* Voor zover relevant voor de grondafhandelingsdienst in kwestie, ***hebben*** de opleiding ***en de examens*** minstens betrekking op:

Or. en

27.3.2013

A7-0364/337

Amendement 337

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 34 – lid 3 – letter g

Door de Commissie voorgestelde tekst

(g) functionele opleidingen voor passagiersafhandeling, inclusief aviobrugopleidingen en informatie en bijstand aan passagiers overeenkomstig Verordening (EG) nr. 261/2004 en Verordening (EG) nr. 1107/2006;

Amendement

(g) functionele opleidingen voor passagiersafhandeling, **met nadruk op passagiers met speciale behoeften, met name passagiers met beperkte mobiliteit of met een handicap**, inclusief aviobrugopleidingen en informatie en bijstand aan passagiers overeenkomstig Verordening (EG) nr. 261/2004 en Verordening (EG) nr. 1107/2006;

Or. en

27.3.2013

A7-0364/338

Amendement 338

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 34 - lid 3 - letter n

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(n) noodmaatregelen en crisisbeheer;

(n) noodmaatregelen, ***EHBO-training*** en
crisisbeheer;

Or. en

27.3.2013

A7-0364/339

Amendement 339

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Vorstel voor een verordening

Artikel 34 – lid 3 – letter p bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

*(p bis) maatregelen ter bescherming van
grondafhandelingspersoneel tegen
typische gezondheidsrisico's die aan dit
werk zijn verbonden.*

Or. en

27.3.2013

A7-0364/340

Amendement 340

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. Onverminderd leden 2, 3 en 4, mogen verleners van grondafhandelingsdiensten aan uitbesteding doen.

Amendement

1. Onverminderd leden 2, 3 en 4, mogen verleners van grondafhandelingsdiensten aan uitbesteding doen. ***De artikelen 34 en 40 zijn dienovereenkomstig van toepassing op onderaannemers.***

Or. en

27.3.2013

A7-0364/341

Amendement 341

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

**2. Zelfafhandelende
luchthavengebruikers mogen
grondafhandelingsdiensten alleen
uitbesteden als ze tijdelijk niet in staat zijn
aan zelfafhandeling te doen wegens
overmacht.**

Schrappen

Or. en

27.3.2013

A7-0364/342

Amendement 342

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 35 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

5. Elke verlener van grondafhandelingsdiensten en elke zelfafhandelende luchthavengebruiker die een beroep doet op een *of meer onderaannemers* ziet erop toe dat de *onderaannemers voldoen* aan de in deze verordening vastgestelde eisen voor verleners van grondafhandelingsdiensten.

5. Elke verlener van grondafhandelingsdiensten en elke zelfafhandelende luchthavengebruiker die *voor een bepaalde categorie van diensten* een beroep doet op een onderaannemer ziet erop toe dat de *onderaannemer voldoet* aan de in deze verordening vastgestelde eisen voor verleners van grondafhandelingsdiensten.

Or. en

27.3.2013

A7-0364/343

Amendement 343

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 35 – lid 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

***5 bis. Uitbestedingsopdrachten worden
alleen gegund aan ondernemingen die
zich als gekwalificeerd en betrouwbaar
hebben bewezen.***

Or. en

27.3.2013

A7-0364/344

Amendement 344

Brian Simpson

namens de Commissie vervoer en toerisme

Verslag

Artur Zasada

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Voorstel voor een verordening

Artikel 35 – lid 5 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

***5 ter. Elke verlener van
grondafhandelingsdiensten en elke
zelfafhandelende luchthavengebruiker die
een of meer onderaannemers inschakelt
blijft financieel aansprakelijk voor de
uitbesteding.***

Or. en